

From the editor

Autor(en): **Wood, Susie**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **80 (2014)**

Heft [2]

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

From the Editor

Dear Helvetia Readers

What a busy summer this has been for us Swiss-Kiwis, judging by the many events that have been held by the clubs over this summer. The events look so easy and seamless from the outside and yet there is a tremendous amount of planning, organisation and implementation involved by the various committees and their members. And then there are the countless contributions by many individuals - from bringing plates, making cups of tea, cooking dinner, erecting bouncy castles (weather permitting), serving, washing up, scrubbing, mowing lawns, cleaning toilets, tallying up results from jassen, kegeln and shooting, organising children's games, to ordering medals - the list is truly endless. Club secretaries faithfully report, encourage and make sure everyone is thanked for their contributions, which is essential.

Let's admit it - the work might not always be so much fun, but the events and the people sure are - and this in the end makes it all worthwhile. Which brings me to the topic of **volunteering**. Did you know that New Zealand is 4th in the world on the "World Giving Index"? 40% of New Zealanders donate time to good causes. The Swiss are a little further down the ladder at 32%, but I reckon we Swiss-Kiwis easily meet and possibly exceed the New Zealand score. But that's not all: There are highly beneficial effects of volunteering on physical, emotional and mental health. For example, a recent study found that volunteering for 200 hours per year reduces blood pressure by 40%! Similarly, cholesterol, Body Mass Index and inflammation have been found to be reduced in volunteers (although I dare say researchers did not take into account the consumption of cervelats and bratwurst). Not only that, volunteering also increases life expectancy. I guess in the light of so much positive research, we just have to keep up the good work!

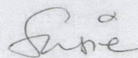
The **Swiss Society AGM and Games** are held in **Taranaki** this year and we hope many of you take the opportunity to partake in the Taranaki club's legendary hospitality.

You will find all the details you need in this Helvetia magazine: An invitation by the Taranaki club, the programme for the AGM and also the minutes of last year's AGM.

Please also read the President's report on page 3 for further details.

I take this opportunity to say many thanks to **David Latham**, who has been helping with publishing the Helvetia this last year, in addition to developing/maintaining the excellent website, members' database and shooting booking system - publishing has become a bit too much. I hope we have not seen the last of your Non-Swiss Perspective articles!

Warm regards,



Remembering Mother's Day

Being a full-time mother is one of the highest salaried jobs... since the payment is pure love.

Mildred B. Vermont

Mothers hold their children's hands for a short while, but their hearts forever.

Author Unknown

Hundreds of dewdrops to greet the dawn,
 Hundreds of bees in the purple clover,
 Hundreds of butterflies on the lawn,
 But only one mother the wide world over.

George Cooper

Insanity is hereditary; you get it from your children.

Sam Levenson



Swiss Society of New Zealand Inc.

Patron	H. E. Dr Marion Weichelt Krupski
President	Tanja Latham-Zurbrugg, 45 Kinross Street, Blockhouse Bay, Auckland 0600. Ph 09 627 8777. E-mail: tanja.latham@swiss.org.nz
Secretary	Nelly Steinemann, 8 St. Ives Terrace, Mairangi Bay, Auckland 0630 Ph. 09 479 4038. E-mail: nelly.steinemann@swiss.org.nz
Vice President	Marcel Rüedi, 25 Beverley Crescent, RD 1 Whangarei 0179 Ph 02 7490 1836. E-mail: ruedi@orcon.net.nz
Editor	Susie Wood, PO Box 65206 Mairangi Bay Auckland 0745 Ph 09 4791996. E-mail: editor@swiss.org.nz
Publisher	Sabine Wyss, c/o ASC, 157B Colwill Rd, Massey, Auckland, 0614 Phone 027 930 1392, sabine.wyss@swiss.org.nz
Treasurer	Carmen Fitz-Gordon, 2 Coldham Crescent, St. Johns, Auckland 1072 Ph 09 528 0903. E-mail: c_and_ian@xtra.co.nz
Riflemaster	Ernst Lanz, 23 Hawaiian Parade, Arkles Bay, Whangaparaoa 0932 Ph 09 428 5687. Email: lanzfamily@slingshot.co.nz

Delegates to the Swiss Abroad Conference in Switzerland

Delegate	Peter Ehrler, 46 Wesley Avenue, Frankleigh Park, New Plymouth 4310 Ph: 06 753 3441, E-mail: pehrler@clear.net.nz
Deputy Delegate	Peter Canziani, 30 Herekiele St, Turangi 3334. Ph 07 386 7775, E-mail: canziap@xnet.co.nz

Secretaries of the Swiss Clubs

Auckland	Sabine Wyss, c/o ASC, 157B Colwill Rd, Massey, Auckland, 0614 Phone 027 930 1392, sabine.wyss@swiss.org.nz
Hamilton	Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253. Mob 027 498 5170. E-mail: zuber@xtra.co.nz
Taranaki	Marianne Drummond, 508 Salisbury Road, RD 24, Stratford 4394 Ph 06 7628 757. E-mail: littleacres@xtra.co.nz
Wellington	Nathalie Leamy, 6 Shrimpton Way, Newlands, Wellington, 6037 Ph 04 461 6541 E-mail: wellingtonswissclub@gmail.com

Swiss Embassy and Consulate of Switzerland in Auckland

Embassy of Switzerland	Dr Marion Weichelt Krupski, Ambassador of Switzerland Level 12, Maritime Towers, 10 Custom House Quay, Wellington 6140 E-mail: wel.vertretung@eda.admin.ch Website: www.eda.admin.ch/wellington, Phone: 04 472 1593
Consulate of Switzerland in Auckland	Peter Deutsche, Honorary Consul, 3 Marine Parade, Herne Bay, Auckland 1011 Ph 09 366 0403. E-mail: auckland@honrep.ch